



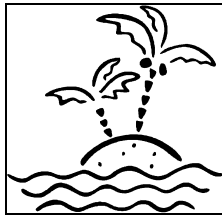
## M E R K B L A T T

# A U - P A I R - G A S T E L T E R N

<p><b>Wer ist der Verein für internationale Jugendarbeit ?</b></p>	<p>Der Verein für internationale Jugendarbeit (vij) vermittelt als Fachverband des Diakonischen Werkes der EKD Au-pair-Aufenthalte auf nichtkommerzieller Basis für junge Frauen und junge Männer in Deutschland. Der <b>vij</b> ist mit 13 Vermittlungs- und Beratungsstellen in Deutschland vertreten. Die Mitarbeiterinnen stehen Ihnen während der Au-pair-Zeit bei allen auftretenden Fragen zur Seite.</p>
<p><b>Was bedeutet „Au-pair“?</b></p> <p style="text-align: center;"><math>\Sigma</math></p>	<p><b>Es gibt viele Modelle der Kinderbetreuung, aber die individuell beste zu finden, ist oft nicht so einfach. Au-pair ist eine davon.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Au-pair heißt sinngemäß „auf Gegenseitigkeit“ und ist daher mit bestimmten Rechten und Pflichten auf beiden Seiten verbunden.</li> <li>• Au-pair ist eine Familienmitgliedschaft auf Zeit über nationale Grenzen hinweg.</li> <li>• Diese Form des interkulturellen Austausches bedeutet für Familien Arbeitsentlastung und zeitliche Flexibilität.</li> <li>• Au-pair ist ein Beschäftigungsverhältnis der besonderen Art und unterliegt nicht der Sozialversicherungspflicht.</li> <li>• Sie sind Gasteltern und nicht Arbeitgeber.</li> </ul>
<p><b>Welche Voraussetzungen muss die Gastfamilie erfüllen?</b></p> <p style="text-align: center;">§</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sie und besonders Ihre Kinder sind bereit, einen jungen Menschen aus dem Ausland wie ein gleichgestelltes Familienmitglied aufzunehmen.</li> <li>• In Ihrem Haushalt lebt mindestens ein Kind unter 18 Jahren.</li> <li>• Sie stellen ein eigenes, abschließbares Zimmer und volle Verpflegung, auch während Ihrer Abwesenheit zur Verfügung.</li> <li>• Die Umgangssprache in Ihrer Familie ist deutsch.</li> </ul>
<p><b>Welche Aufgaben haben Au-pairs?</b></p> <p style="text-align: center;"></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Aufgaben von Au-pairs umfasst in der Hauptsache Kinderbetreuung und leichte Hausarbeit.</li> <li>• Eine/ein Au-pair kann keine Putzhilfe ersetzen und darf nicht zu schwerer Arbeit herangezogen werden.</li> <li>• Die Kosten für die Anreise nach Deutschland und die Heimreise tragen die Au-pairs selbst, an den Kosten für die Sprachkurse beteiligen sich die Gasteltern mit 50€ monatlich</li> </ul>
<p><b>Was leistet die Familie?</b></p> <p style="text-align: center;"></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Familie stellt Unterkunft in einem eigenen beheizbaren, ausreichend möblierten, verschließbaren, mit Tageslicht, mindestens 8qm großem Zimmer und Verpflegung, auch während deren Abwesenheit.</li> <li>• Sie zahlt ein monatl. Taschengeld von 260,- € , üblicherweise eine HVV-Monatskarte in Hamburg bis 60€ und 50€ monatl. Sprachschulkosten</li> <li>• Die Gastfamilie muss für Au-pairs vom ersten Tag des Aufenthaltes an eine <b>private Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung</b> (auch für den Fall der Schwangerschaft und Geburt) abschließen. Versicherungsbeginn ist der Einreisetag.</li> <li>• Sie übernehmen alle durch die Anmeldung in Deutschland entstehenden Kosten.</li> <li>• Die Gastfamilie fördert die Teilnahme der/des Au-pair(s) an kulturellen und gesellschaftlichen Veranstaltungen.</li> <li>• Bei Berufstätigkeit beider Eltern:den Haushalt so organisieren, dass Arbeitsanfall und Verantwortung für Ihr Au-pair nicht zu groß sind. Die Mithilfe sollte die täglichen 6 Stunden nicht überschreiten, und Ihrem Au-pair sollte genügend Zeit für Sprachkurse, zur weiteren Fortbildung und Freizeitgestaltung zur Verfügung stehen.</li> </ul>
<p><b>Zeitlicher Umfang der häuslichen Mithilfe</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die häusliche Mithilfe umfasst - inkl. babysitten am Abend - maximal <b>6 Stunden pro Tag</b> bei maximal <b>30 Stunden pro Woche</b>.</li> <li>• <b>Babysitten ist immer Bestandteil der Gesamtstundenzahl.</b></li> </ul>



- Urlaub
- Freizeit



- Kündigung
- Taschengeld

- Gewährung von eineinhalb zusammenhängenden freien Tagen pro Woche, die mindestens einmal pro Monat auf ein Wochenende fallen. Der Besuch des Gottesdienstes ist jeden Sonntag zu ermöglichen.
- 2 Tage pro Anwesenheitsmonat bezahlter Urlaub (während des Urlaubs gelten Sonn- und gesetzliche Feiertage nicht als Urlaubstage). Beträgt der Aufenthalt ein volles Jahr, steht Ihrem Au-pair ein Urlaub von 4 Wochen Dauer zu.
- Die gesetzlichen Feiertage sind grundsätzlich frei oder werden nach Absprache durch Freizeit ausgeglichen.
- Bei Unstimmigkeiten zwischen Au-pair und Familie ist eine Kündigung möglich. Die Kündigungsfrist beträgt 14 Tage. Die Vertragsauflösung muss schriftlich erfolgen und ist nach Rücksprache mit Ihrer Beraterin in Ihrer vij-Vermittlungsstelle möglich. Die Frist beginnt mit Eingang der Kündigungsbenachrichtigung in Ihrer Vermittlungsstelle.
- Au-pair-Sharing ist illegal; die Arbeitserlaubnis bezieht sich ausschließlich auf Ihre Familie. Bei einem Arbeitsunfall in einem fremden Haushalt tritt die Unfallversicherung nicht in Kraft.

Das Taschengeld für Au-pairs beträgt 260,- €

Welche Kosten kommen auf die Gastfamilien zu?  
€ \$

- Vermittlungs- und Beratungsentgelt beim vij-Hamburg 300 €
- Sprachschulkosten – Anteil von 50 € monatl.
- Monatliches Taschengeld 260,- €
- Kranken, Unfall- und Haftpflichtversicherung ab 35,- € pro Monat
- Kosten, die durch die Visumsverlängerung entstehen

Seien Sie sich bewusst, dass die finanzielle Mehrbelastung nicht nur aus dem monatlichen Taschengeld besteht, sondern auch aus den Kosten für die Versicherungen, Sprachschul- und HVV- Fahrtkosten, Lebensmittel, erhöhte Stromrechnungen usw.

Was ist, wenn Au-pairs krank werden?



Die abgeschlossene Krankenversicherung übernimmt die Arztkosten für die Behandlung von **akut** auftretenden Krankheiten. Die Behandlungskosten chronischer und psychisch bedingter Krankheiten und Folgeerkrankungen einer früheren Krankheit, werden nicht übernommen. Bitte lesen Sie die Verträge genau ! Im Krankheitsfall erfolgt die Taschengeldfortzahlung bis zum Auslaufen des Vertrages, jedoch längstens 6 Wochen.

Können wir andere Gastfamilien und Au-pairs kennen lernen?



Wir organisieren regelmäßig Treffen für alle Au-pairs in der Region und nach Interesse Gastelternabende. Weitere Informationen dazu erhalten Sie in Ihrer vij-Vermittlungsstelle .





Probleme - was nun?

Für alle Fragen stehen Ihnen jederzeit die Beraterinnen in Ihrer vij-Beratungs- und Vermittlungsstelle zur Verfügung. Sollte es zu unüberwindlichen Unstimmigkeiten mit der/dem Au-pair kommen, so ist nach Rücksprache mit der Vermittlungsstelle eine Beendigung des Au-pair Verhältnisses möglich.

Wie geht es weiter?

Sie erhalten einen Fragebogen des vij. Um bei der Auswahl von geeigneten Bewerber(n)/innen Wünsche und die besondere Familiensituation berücksichtigen zu können, bitten wir wenigstens ein Elternteil der Gastfamilie zu einem Beratungsgespräch. Liegt eine geeignete Bewerbung vor, erhält die Familie Unterlagen des/der Bewerber(s)/in. **Wir empfehlen zur Entscheidungsfindung mit Ihrem zukünftigen Au pair soweit möglich ein Telefongespräch zu führen, bei dem sowohl die Sprachkenntnisse als auch die Motivation der/des Au-pairs sowie alle übrigen offenen Fragen geklärt werden.**

	<p>Sie teilen uns Ihre Entscheidung schnellstmöglich mit. Bei Ablehnung werden die Unterlagen sofort an die Vermittlungsstelle zurückgeschickt und Sie können dann einen weiteren Vorschlag erhalten.</p> <p>Haben Sie mir dem/der Bewerber/in telefoniert und Ihre Entscheidung fällt positiv aus, schreiben Sie einen Einladungsbrief an den/die Bewerber/in (bitte eine Kopie an die Vermittlungsstelle).</p>
<p><b>Was muss im Einladungsschreiben stehen?</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anzahl, Alter und Geschlecht der Kinder</li> <li>• Beruf des Gastvaters und der Gastmutter und Zeiten der Abwesenheit</li> <li>• Beschreibung des Hauses/der Wohnung, Unterbringung Ihres Au-pairs</li> <li>• Beschreibung der Aufgaben, die von Ihrem Au-pair erwartet werden, Freizeit und Höhe des Taschengeldes</li> <li>• Möglichkeiten zum Besuch von Sprachkursen, Bus- und Bahnverbindungen</li> <li>• Bestätigung, dass die Gastfamilie <b>sofort</b> bei Ankunft ihres Au-pairs eine Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung abschließt.</li> </ul>
<p><b>Unser Au-pair kommt aus einem visumpflichtigen Land.</b></p>  <p><b>Unser Au-pair kommt aus einem EU-Beitritts-Land</b></p>	<p>Mit Ihrem Einladungsschreiben, der vij-Vermittlungsbestätigung, dem Au-pair-Vertrag, dem Nachweis der Versicherung und dem Reisepass kann Ihr/e Au-pair ein Au-pair-Visum bei der deutschen Vertretung im Heimatland beantragen.</p> <p>Im Rahmen des Genehmigungsverfahrens wird die Gastfamilie vom örtlichen Ausländeramt angeschrieben und um weitere Auskünfte gebeten. Die Arbeitsgenehmigung wird in einem Akt vom Ausländeramt über die Botschaften erteilt.</p> <p>Bürger aus den neuen EU-Mitgliedsländern können ohne Visum nach Deutschland einreisen. Innerhalb der ersten Tage muss der Antrag auf Arbeitsgenehmigungsverfahren gestellt werden. Erst nach erteilter Arbeitserlaubnis darf Ihr/Ihre Au-pair in Ihrem Haushalt die Beschäftigung aufnehmen.</p>
<p><b>Was muss ich für die Vermittlungs- und Betreuungstätigkeit des vij bezahlen?</b></p>	<p>Das Vermittlungs- und Beratungsentgelt beträgt 300.- €</p> <p>Der vij als gemeinnützige und nicht auf Gewinn gerichtete Organisation erhebt keine Gebühren von ausländischen Au-pairs, sondern lediglich eine Vergütung von den deutschen Gastfamilien.</p> <p>Das von Ihnen entrichtete Entgelt beinhaltet die Beratung und Betreuung für Ihre Familie, sowie für Ihre/n Au-pair während der gesamten Au-pair-Zeit.</p> <p>Wir organisieren unentgeltlich regelmäßige Au-pair-Treffen, Gastelternabende und stehen Ihnen auch in Krisensituationen zur Seite.</p> <p>Über die Unterstützung unserer Arbeit durch Spenden und/oder Ihre Mitgliedschaft würden wir uns sehr freuen. (Eine Spendenquittung wird Ihnen auf Wunsch gerne ausgestellt).</p>
<p>Der vij freut sich auf Sie und Ihr Au-pair</p> <p>(vij-Bundesgeschäftsstelle - <a href="http://www.vij.de">www.vij.de</a>)</p>	<p><b>Katharinenkirchhof 1, 20457 Hamburg</b>  <b>Tel. 040/32 87 14 12</b>  <b>Fax 040/32 87 16 12</b>  <b>Mo 15:00 – 17:00 Uhr</b>  <b>Di + Mi + Do 10:00 – 12:00 Uhr</b>  <b>E-Mail: <a href="mailto:au-pair@vijhamburg.de">au-pair@vijhamburg.de</a></b>  <b>Internet: <a href="http://www.au-pair-vijhamburg.de">www.au-pair-vijhamburg.de</a></b>  <b><a href="http://www.guetegemeinschaft-aupair.de">www.guetegemeinschaft-aupair.de</a></b></p> <p>Lesen Sie auch :</p>